

Rhino

6000

Advanced Labeling Tool with PC Connectivity



Guida Rapida di Utilizzo	1
Guía rápida de inicio	9
Manual de Iniciação Rápida	17

Guida Rapida di Utilizzo

Segua queste indicazioni per installare RHINO 6000, stampante e software per etichette, e stampare la sua prima etichetta.

1. Disimballi la sua stampante

NOTA Non colleghi la stampante al suo computer fino a quando non le viene richiesto durante l'installazione del software.

1. Disimballi la sua stampante di etichette e conservi il materiale dell'imballaggio.
2. Si assicuri di avere tutti gli articoli indicati nella Figura 1.



Figura 1

2. Collegare l'alimentazione

La stampante di etichette funziona utilizzando la confezione di batterie ricaricabili o l'adattatore di corrente AC. Per un'alimentazione di backup temporanea possono essere utilizzate sei batterie alcaline AA.

Per caricare le batterie la prima volta che si utilizza la stampante, inserire la confezione delle batterie e collegare l'adattatore di corrente. La carica delle batterie, la prima volta, durerà circa otto ore. Le cariche successive dureranno invece circa due ore.

Per inserire la confezione di batterie

1. Rimuovere la copertura dello scomparto batterie. Vedere Figura 2.
2. Inserire la confezione delle batterie nello scomparto batterie.
3. Riposizionare la copertura dello scompartobatterie.

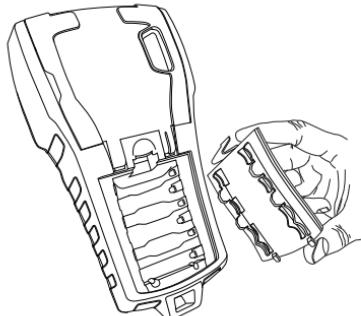


Figura 2

Per collegare l'adattatore di corrente

1. Inserire l'adattatore nel connettore di corrente nella parte inferiore della stampante. Vedere Figura 3.
2. Inserire l'altra estremità dell'adattatore in una presa di corrente.

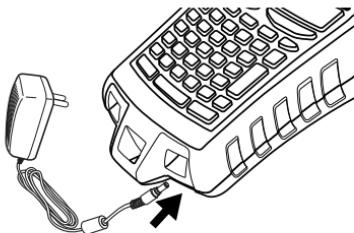


Figura 3

3. Inserire la cassetta per le etichette

La sua stampante è dotata di due cassette per etichette RHINO.

Per inserire la cassetta per etichette

- 1.** Sollevare la copertura della cassetta per aprire lo scomparto etichette. Vedere Figura 4.
- 2.** Assicurarsi che l'etichetta ed il nastro siano tesi attraverso la bocca della cassetta, e che l'etichetta passi attraverso le guide. Se necessario, ruotare la bobina in senso orario per stringere il nastro.
- 3.** Inserire la cassetta e premere con delicatezza fino a quando la cassetta non si sistema agevolmente nella posizione corretta.
- 4.** Assicurarsi che le due mollette blu bloccino la cassetta in posizione. Fare riferimento all'etichetta sulla cassetta.
- 5.** Chiudere la copertura della cassetta per etichette.

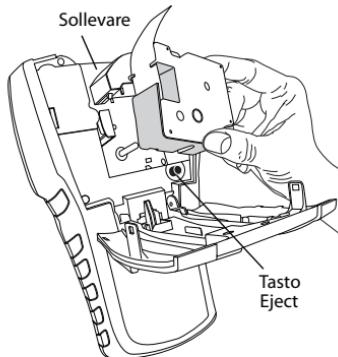


Figura 4

Per rimuovere la cassetta per etichette

- 1.** Sollevare la copertura della cassetta per etichette per aprire lo scomparto cassetta.
- 2.** Premere il tasto eject. La cassetta si alza automaticamente.
- 3.** Sostituire la cassetta come descritto sopra.

4. Collegare la stampante al computer

La stampante si collega al computer utilizzando la connessione USB posizionata sulla parte superiore della stampante.

NOTA *Non collegare la stampante al computer fino a quando non è richiesto durante l'installazione del software.*

Per collegare la stampante al computer

1. Inserire il cavo USB nella porta USB nella parte inferiore della stampante. Vedere Figura 5.
2. Inserire il cavo USB in una porta USB **SOLTANTO** quando richiesto durante l'installazione del software.

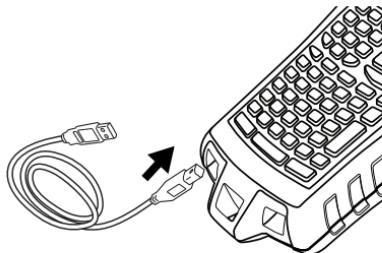


Figura 5

5. Installare il Software

Per installare il software

- 1.** Inserire il CD RHINO Connect Software nel proprio drive CD-ROM. Dopo pochi secondi apparirà la schermata di installazione. Se la schermata di installazione non appare:
 - a.** Cliccare **Start** e quindi **Esegui** sulla barra delle applicazioni Windows®. Appare la finestra di dialogo Esegui.
 - b.** Inserire **D:\setup.exe** (nel caso in cui D sia la lettera del drive CD-ROM) e cliccare su **OK**.
- 2.** Seguire le istruzioni sullo schermo.
- 3.** Quando richiesto dall'installer, inserire il cavo USB in una porta USB.

6. Stampare la prima etichetta con la stampante

Adesso è pronto per stampare la sua prima etichetta. La prima volta che accende la stampante le sarà richiesto di selezionare la lingua e le unità di misura. Le sarà inoltre chiesta la larghezza della cassetta attualmente inserita nella stampante.

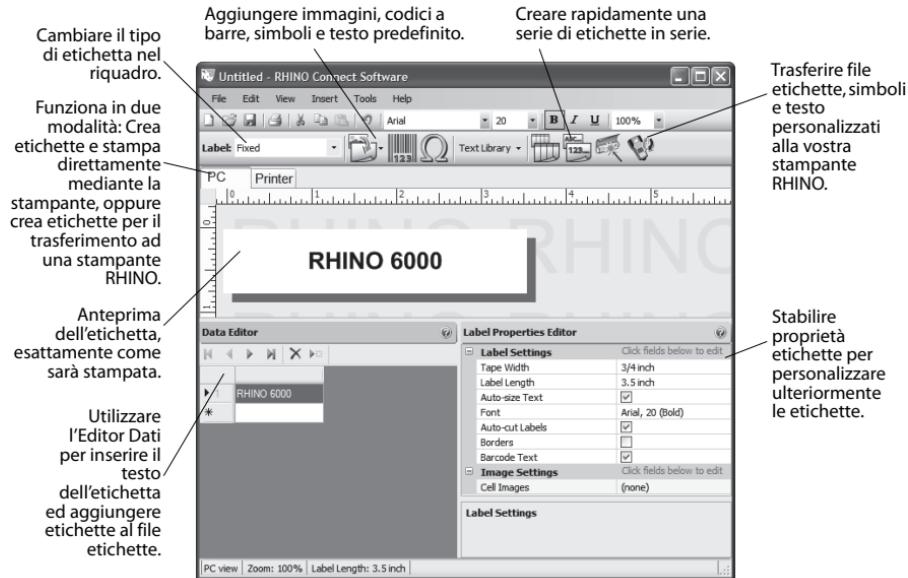
Per stampare la prima etichetta

1. Premere  per accendere la corrente.
2. Utilizzare i tasti con la freccia su e giù per selezionare la lingua desiderata e premere **OK**.
3. Utilizzare i tasti con la freccia su e giù per selezionare le unità di misura desiderate e premere **OK**.
4. Selezionare la larghezza della cassetta attualmente inserita nella stampante e premere **OK**.
5. Inserire il testo per la propria etichetta utilizzando i tasti alfanumerici.
6. Premere **PRINT (Stampa)**.
7. Premere **CUT (Taglia)** e rimuovere l'etichetta.

Congratulazioni! Ha stampato la sua prima etichetta.

7. Utilizzare il RHINO Connect Software

La figura seguente mostra alcune delle caratteristiche disponibili nel RHINO Connect Software.



Per dettagli completi sull'utilizzo del software, fare riferimento al supporto online del RHINO Connect Software.

Guía rápida de inicio

Siga estos pasos para instalar el software y la impresora de etiquetas RHINO 6000 e imprimir la primera etiqueta.

1. Desempaquetar la impresora

NOTA No conecte la impresora al ordenador hasta que se lo pidan durante la instalación del software.

1. Desempaque la impresora de etiquetas y guarde los materiales de embalaje.
2. Asegúrese de que tiene todos los elementos que aparecen en la Figura 1.

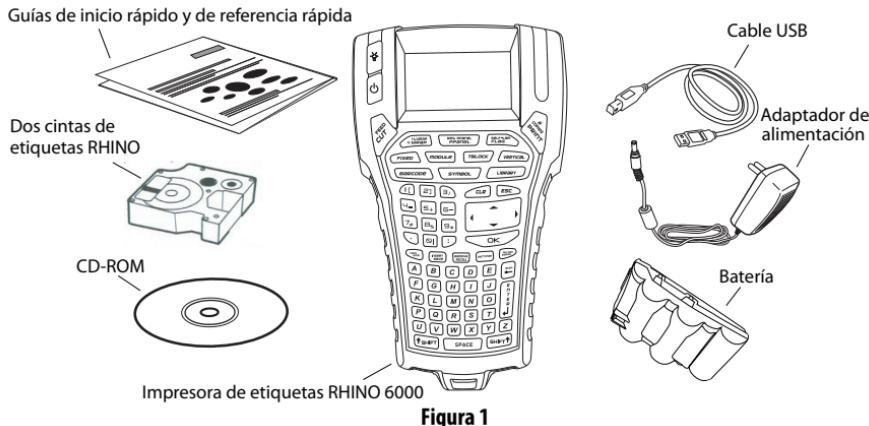


Figura 1

2. Conectar la alimentación

La impresora de etiquetas puede funcionar con la batería recargable o el adaptador de alimentación de CA. Se pueden usar seis pilas alcalinas AA para disponer de alimentación de reserva temporal.

Para cargar la batería la primera vez que use la impresora, inserte la batería y conecte el adaptador de alimentación. Para cargar la batería por primera vez se necesitan aproximadamente ocho horas. Para volver a cargar la batería se necesitarán aproximadamente dos horas.

Para insertar la batería

1. Retire la cubierta del compartimento de baterías. Consulte la Figura 2.
2. Inserte la batería en el compartimento de baterías.
3. Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de baterías.

Para conectar el adaptador de alimentación

1. Enchufe el adaptador de alimentación al conector de alimentación situado en la parte inferior de la impresora. Consulte la Figura 3.
2. Enchufe el otro extremo del adaptador de alimentación a una toma de corriente.

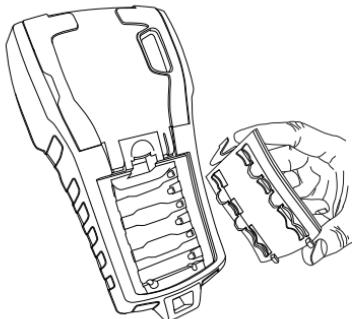


Figura 2

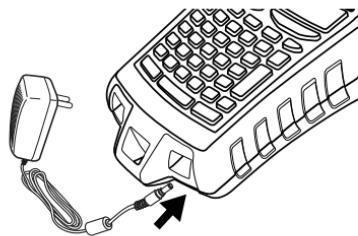


Figura 3

3. Insertar la cinta de etiquetas

La impresora viene con dos cintas de etiquetas RHINO.

Visite la página www.dymo.com para obtener información acerca de cómo comprar cintas de etiquetas adicionales.

Para insertar la cinta de etiquetas

1. Levante la cubierta de la cinta de etiquetas para abrir el compartimento de etiquetas. Consulte la Figura 4.
2. Asegúrese de que la etiqueta y la cinta estén bien tensas a lo largo de la entrada del cassette y de que pase entre las guías. Si es necesario, rebobine la cinta en el sentido de las agujas del reloj para tensarla.
3. Inserte la cinta y presione suavemente hasta que se coloque en su sitio.
4. Asegúrese de que los dos ganchos azules bloquen la cinta en su sitio. Consulte la etiqueta de la cinta.
5. Cierre la cubierta de la cinta de etiquetas.

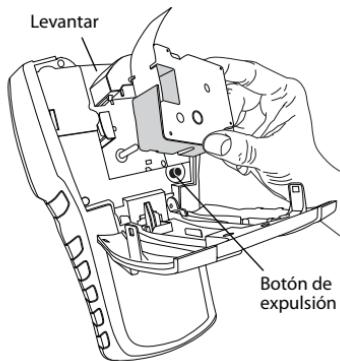


Figura 4

Para retirar la cinta de etiquetas

1. Levante la cubierta de la cinta de etiquetas para abrir el compartimento de etiquetas.
2. Presione el botón de expulsión. La cinta de etiquetas se levanta automáticamente.
3. Vuelva a colocar la cinta tal como se describe arriba.

4. Conectar la impresora al ordenador

La impresora se conecta al ordenador mediante la conexión USB situada en la parte superior de la impresora.

NOTA *No conecte la impresora al ordenador hasta que le pidan que lo haga durante la instalación del software.*

Para conectar la impresora al ordenador

1. Conecte el cable USB al puerto USB situado en la parte inferior de la impresora. Consulte la Figura 5.
2. Conecte el cable USB a un puerto USB **SÓLO** cuando se lo indiquen durante la instalación del software.

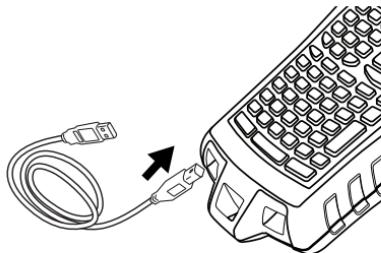


Figura 5

5. Instalación del software

Para instalar el software

1. Inserte el CD RHINO Connect Software en la unidad de CD-ROM. Tras unos segundos, aparecerá la pantalla de instalación. Si la pantalla de instalación no aparece:
 - a. Haga clic en **Inicio** y, a continuación, en **Ejecutar** en la barra de tareas de Windows®. Aparecerá el cuadro de diálogo Ejecutar.
 - b. Escriba **D:\setup.exe** (donde D es la letra de la unidad de CD-ROM) y haga clic en **Aceptar**.
2. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
3. Cuando el programa de instalación se lo pida, conecte el cable USB a un puerto USB.

6. Imprimir la primera etiqueta con la impresora

Ahora está preparado para imprimir la primera etiqueta. La primera vez que encienda la impresora, se le pedirá que seleccione el idioma y las unidades de medida. También se le pedirá que seleccione la anchura de la cinta que está actualmente insertada en la impresora.

Para imprimir la primera etiqueta

1. Pulse  para encender la alimentación.
2. Utilice las teclas de flecha arriba y abajo para seleccionar el idioma que desea utilizar y pulse **OK**.
3. Utilice las teclas de flecha arriba y abajo para seleccionar las unidades de medida que desea utilizar y pulse **OK**.
4. Seleccione el ancho de la cinta insertada actualmente en la impresora y pulse **OK**.
5. Escriba el texto de la etiqueta con las teclas alfanuméricas.
6. Pulse **PRINT**.
7. Pulse **CUT** y retire la etiqueta.

Enhorabuena. Ha impreso su primera etiqueta.

7. Usar RHINO Connect Software

En la siguiente ilustración se muestran algunas de las muchas funciones disponibles en RHINO Connect Software.

Agregue imágenes, códigos de barras, símbolos y texto definido previamente.

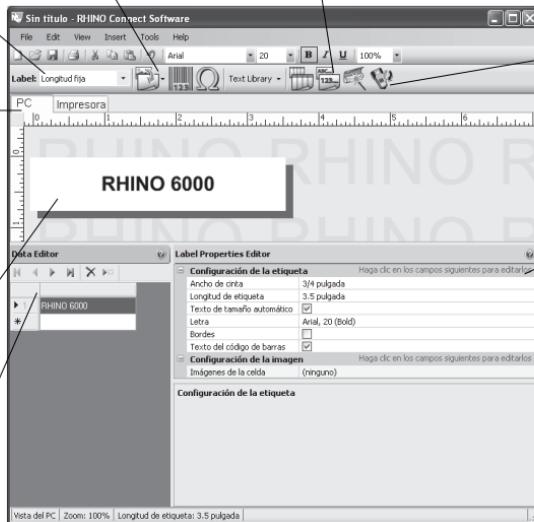
Cree rápidamente una serie de etiquetas usando la serialización.

Cambie el tipo de etiqueta sobre la marcha.

Trabaje en dos modos: cree etiquetas e imprimálas directamente en la impresora o cree etiquetas para transferirlas a una impresora RHINO.

Visualice previamente las etiquetas exactamente como se imprimirán.

Utilice el Editor de datos para escribir el texto de la etiqueta y agregar etiquetas al archivo de etiquetas.



Transfiera los archivos de etiquetas y el texto y los símbolos personalizados a la impresora RHINO.

Establezca las propiedades de la etiqueta para personalizar aún más sus etiquetas.

Para obtener datos completos sobre cómo utilizar el software, consulte la ayuda en línea de RHINO Connect Software.

Manual de Iniciação Rápida

Siga estes passos para instalar a impressora de etiquetas RHINO 6000, o respectivo software e imprimir a sua primeira etiqueta.

1. Retirar a impressora da embalagem

NOTA *Não ligue a impressora ao computador até que lhe seja pedido para o fazer durante a instalação do software.*

1. Retire a impressora de etiquetas da embalagem e guarde os materiais de acondicionamento.
2. Certifique-se de que possui todos os itens apresentados na Figura 1.

Manuais de Iniciação Rápida e Consulta Rápida



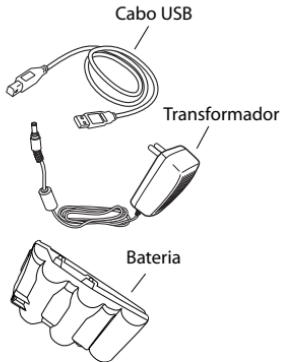
CD-ROM



Impressora de etiquetas RHINO 6000



Figura 1



2. Ligar a alimentação

A impressora de etiquetas pode funcionar com a bateria recarregável ou o transformador CA. Como fonte de alimentação temporária podem ser utilizadas seis pilhas alcalinas do tipo AA.

Para recarregar a bateria na primeira vez que utilizar a impressora, introduza-a e ligue o transformador. Carregar a bateria pela primeira vez demora aproximadamente oito horas.

Recarregar a bateria demora aproximadamente duas horas.

Introduzir a bateria

1. Remova a tampa do compartimento da bateria. Ver Figura 2.
2. Introduza a bateria no respectivo compartimento.
3. Volte a colocar a tampa do compartimento da bateria.

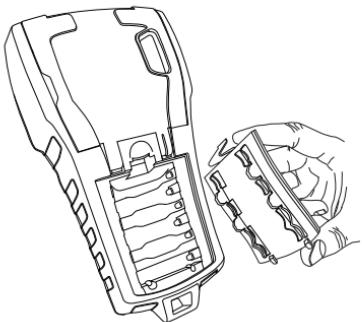


Figura 2

Ligar o transformador

1. Ligue o transformador ao conector de alimentação localizado na parte inferior da impressora. Ver Figura 3.
2. Ligue a outra extremidade do transformador a uma tomada de electricidade.

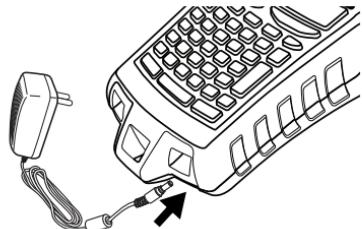


Figura 3

3. Introduzir a recarga de etiquetas

A impressora inclui duas recargas de etiquetas RHINO.

Introduzir a recarga de etiquetas

- 1.** Levante a tampa da recarga de etiquetas para abrir o respectivo compartimento.
Ver Figura 4.
- 2.** Certifique-se de que a etiqueta e a fita estão esticadas através da boca da recarga e que a etiqueta passa entre os apoios de orientação. Se necessário, vire o rolo no sentido dos ponteiros do relógio para apertar a fita.
- 3.** Introduza a recarga e prima suavemente até que esta fique no lugar.
- 4.** Certifique-se de que os dois grampos azuis mantêm a recarga no lugar. Consulte a etiqueta presente na recarga.
- 5.** Feche a tampa da recarga de etiquetas.

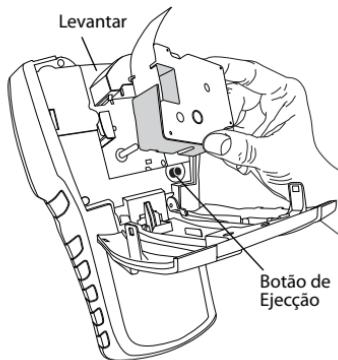


Figura 4

Remover a recarga de etiquetas

- 1.** Levante a tampa da recarga de etiquetas para abrir o respectivo compartimento.
- 2.** Prima o botão de Ejecção. A recarga de etiquetas levanta automaticamente.
- 3.** Volte a colocar a recarga tal como descrito anteriormente.

4. Ligar a impressora ao computador

A impressora liga ao computador através de uma ligação USB localizada na parte superior da impressora.

NOTA *Não ligue a impressora ao computador até que lhe seja pedido para o fazer durante a instalação do software.*

Ligar a impressora ao computador

1. Ligue o cabo USB à entrada USB localizada na parte inferior da impressora. Ver Figura 5.
2. Ligue o cabo USB à entrada USB **APENAS** quando lhe for pedido para o fazer durante a instalação do software.

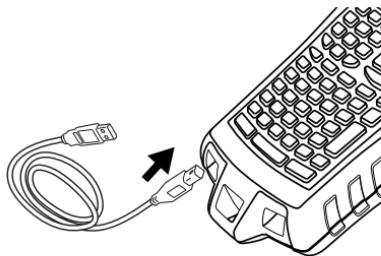


Figura 5

5. Instalar o Software

Instalar o Software

- 1.** Introduza o CD do RHINO Connect Software na unidade de CD-ROM. Após alguns segundos, é apresentado o ecrã de instalação. Caso o ecrã de instalação não seja apresentado:
 - a.** Faça clique em **Iniciar** e, em seguida, em **Executar** na barra de ferramentas do Windows®. É apresentada a caixa de diálogo Executar.
 - b.** Introduza **D:\setup.exe** (em que D é a letra da unidade de CD-ROM) e faça clique em **OK**.
- 2.** Siga as instruções apresentadas no ecrã.
- 3.** Quando o software de instalação lhe pedir para o fazer, ligue o cabo USB a uma entrada USB.

6. Imprimir a primeira etiqueta com a impressora

Está tudo pronto para que possa imprimir a primeira etiqueta. Quando ligar a impressora pela primeira vez, é-lhe pedido que seleccione a língua e a unidade de medida pretendidas. É-lhe ainda pedido que seleccione a largura da recarga de fita actualmente introduzida na impressora.

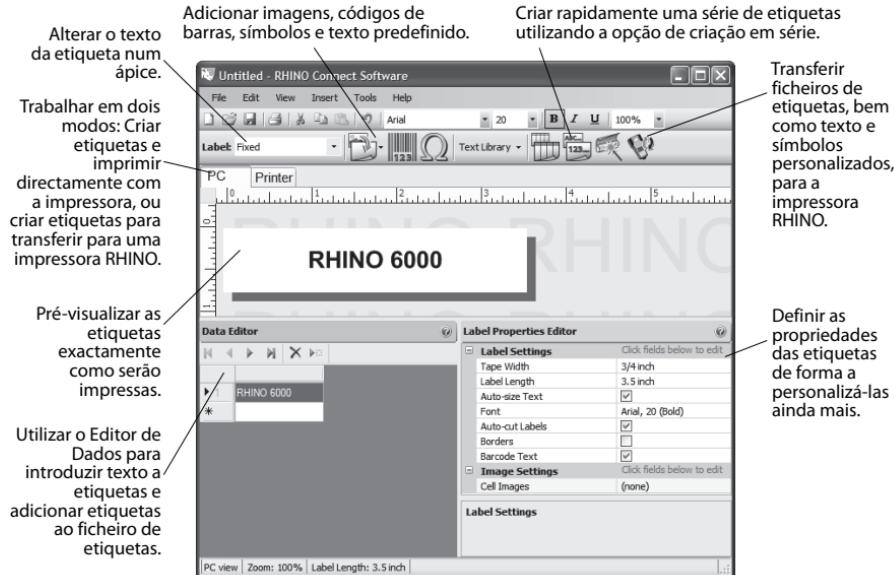
Imprimir a primeira etiqueta

1. Prima  para ligar a impressora.
2. Utilize as setas para cima e para baixo para seleccionar a língua que pretende utilizar e prima **OK**.
3. Utilize as setas para cima e para baixo para seleccionar a unidade de medida que pretende utilizar e prima **OK**.
4. Selecione a largura da recarga de fita actualmente introduzida na impressora e prima **OK**.
5. Introduza algum texto para a etiqueta utilizando as teclas alfanuméricas.
6. Prima **PRINT (Imprimir)**.
7. Prima **CUT (Cortar)** e remova a etiqueta.

Parabéns! Imprimiu a sua primeira etiqueta.

7. Utilizar o RHINO Connect Software

A seguinte imagem apresenta algumas das muitas funções disponibilizadas pelo RHINO Connect Software.



Para obter mais informações sobre como utilizar este software, consulte a ajuda online do RHINO Connect Software.



A NewellRubbermaid Brand

Product of / Produit de:
Newell Rubbermaid Europe Sàrl
Chemin de Blandonnet 10
1214 Vernier - Switzerland

Represented in the EU by / Représenté en UE par:

NWL Belgium Services BVBA
Industriepark-Noord 30
9100 Sint-Niklaas - Belgium

www.dymo.com
© 2010 Sanford, L.P.